

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszelkie informacje podane w tym podręczniku, takie jak sformułowania, zdjęcia i wykresy, są własnością firmy Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (zwanego dalej „EZVIZ”). Zabronione jest powielanie, modyfikowanie, tłumaczenie lub rozpowszechnianie niniejszego podręcznika użytkownika (zwanego dalej „podręcznikiem”), częściowo lub w całości, niezależnie od metody, bez uprzedniego uzyskania zezwolenia od firmy EZVIZ. Jeżeli nie uzgodniono inaczej, firma EZVIZ nie udziela żadnych gwarancji i nie składa żadnych deklaracji, jawnych lub dorozumianych, dotyczących podręcznika.

### **O tym podręczniku**

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w tym dokumencie wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja jest dostępna w witrynie internetowej EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

### **Historia wersji**

Nowa wersja - Lipiec 2026

### **Potwierdzenie znaków towarowych**

EZVIZ™, ™, oraz inne znaki towarowe i logo EZVIZ są własnością firmy EZVIZ w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo, użyte w tej publikacji, należą do odpowiednich właścicieli.

### **Zastrzeżenia prawne**

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISANY PRODUKT ORAZ ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE, OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I OPROGRAMOWANIE UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI, ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA EZVIZ NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYKAZAŃYCH ANI DOROZUMIANYCH, TAKICH JAK GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I OCHRONY PRAW STRON TRZECICH. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA EZVIZ, JEJ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, KIEROWNICTWO, PRACOWNICY I AGENCI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, WYNIKOWE, PRZYPADKOWE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA EZVIZ ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA STRAT TEGO TYPU.

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY EZVIZ ZA WSZELKIE SZKODY ZWIĄZANE Z PRODUKTEM NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU Z PIERWSZEJ RĘKI.

FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZRANIENIE OSÓB LUB USZKODZENIE MIENIA NA SKUTEK PRZERW W DZIAŁANIU PRODUKTU LUB ZAKOŃCZENIA ŚWIADCZENIA USŁUG W NASTĘPUJĄCYCH OKOLICZNOŚCIACH: (a) INSTALACJA LUB UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA, (b) OCHRONA INTERESU NARODOWEGO LUB PUBLICZNEGO, (c) OKOLICZNOŚCI UZNAWANE ZA SIŁĘ WYŻSZĄ W ASPEKcie PRAWNYM, (d) DZIAŁANIA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB TRZECICH, ŁĄCZNIE Z UŻYCIEM MIĘDZY INNYMI PRODUKTÓW, OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH.

W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE PRODUKTU, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIE NANYCH OSOBOWYCH ALBO INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO LUB HAKERSKIEGO, DZIAŁANIA WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH LUB INNYCH ZAGROZEŃ WYSTĘPUJĄCYCH W INTERNECIE. FIRMA EZVIZ ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE. PRZEPISY DOTYCZĄCE MONITORINGU I OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH SĄ ZALEŻNE OD JURYSDYKCJI. PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ODPOWIEDNIMI PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANEJ JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST UŻYWANY ZGODNIE Z PRAWEM. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU UŻYCIA TEGO PRODUKTU DO CELÓW NIEZGODNYCH Z PRAWEM.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

# Spis treści

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>Instrukcja .....</b>                       | <b>1</b>  |
| <b>Zawartość pakietu z produktem .....</b>    | <b>2</b>  |
| <b>Przegląd .....</b>                         | <b>3</b>  |
| 1. Panel przedni .....                        | 3         |
| 2. Panel tylny .....                          | 4         |
| <b>Instalacja .....</b>                       | <b>5</b>  |
| 1. Schemat instalacji .....                   | 5         |
| 2. Obejrzyj film instalacyjny .....           | 5         |
| 3. Zainstaluj baterię .....                   | 6         |
| <b>Tworzenie nowego administratora .....</b>  | <b>7</b>  |
| <b>Pobieranie aplikacji EZVIZ .....</b>       | <b>7</b>  |
| <b>Dodaj zamek do aplikacji EZVIZ .....</b>   | <b>7</b>  |
| <b>Konfiguracja zamka drzwiowego .....</b>    | <b>8</b>  |
| 1. Dodawanie administratora/użytkownika ..... | 8         |
| 2. Dodaj odcisk palca .....                   | 8         |
| 3. Dodaj kod dostępu .....                    | 9         |
| 4. Dodaj kartę zbliżeniową .....              | 9         |
| 5. Usuń administratorów/użytkowników .....    | 10        |
| <b>Obsługa zamka .....</b>                    | <b>10</b> |
| 1. Odblokowanie za pomocą odcisku palca ..... | 10        |
| 2. Odblokowanie kodem dostępu .....           | 11        |
| 3. Odblokowanie przy użyciu karty .....       | 11        |
| 4. Odblokowanie przy użyciu klucza .....      | 12        |
| 5. Blokada bezpieczeństwa dla dzieci .....    | 12        |
| 6. Jednorazowy kod dostępu .....              | 12        |
| 7. Okresowy kod dostępu .....                 | 12        |
| <b>Obsługa i zarządzanie .....</b>            | <b>13</b> |
| 1. Odblokowanie awaryjne .....                | 13        |
| 2. Alarm .....                                | 13        |
| 3. Przywróć ustawienia fabryczne .....        | 13        |
| 4. Funkcja Jednorazowego Wyciszenia .....     | 13        |

**Obsługa urządzenia w aplikacji EZVIZ ..... 14**

|                        |    |
|------------------------|----|
| 1. Strona główna ..... | 14 |
| 2. Konfiguracja.....   | 15 |

**Konserwacja..... 15**

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| 1. Codzienna konserwacja .....           | 15 |
| 2. Często zadawane pytania .....         | 16 |
| 3. Wymienne suche ogniwa alkaliczne..... | 16 |

# Instrukcja

- Prawidłowy montaż inteligentnego zamka EZVIZ (dalej „zamek”) ma kluczowe znaczenie dla jego działania i trwałości. Zalecamy profesjonalny montaż z użyciem szablonu otworów do wiercenia dołączonego do opakowania.
- Aby zapobiec uszkodzeniu lub przedwczesnemu zużyciu zamka, należy go tymczasowo zdemontować, jeżeli w budynku są prowadzone prace budowlane.
- Środek dezynfekujący może spowodować uszkodzenie korpusu zamka.
- Inicjowanie zamka powoduje usunięcie z niego wszystkich informacji użytkownika.
- Niskie napięcie baterii jest sygnalizowane przez alert. W takim wypadku należy niezwłocznie wymienić baterię, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie jej biegunów.
- Jeżeli budynek/lokal lub zamek nie będą użytkowane przez dłuższy czas, należy zabrać ze sobą klucz mechaniczny (nie wolno pozostawiać go w zamkniętym budynku/lokalu). W takich okolicznościach należy wyjąć baterie z urządzenia, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu zamka.
- Ponieważ zamek jest zainstalowany w otwartym środowisku, zalecamy zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo podczas użytkowania, na przykład przechowywanie małych części (np. kluczy mechanicznych lub kart zbliżeniowych) w bezpiecznym miejscu. Przed odblokowaniem i aktualizacją ustawień kodu dostępu i karty nadawczej należy sprawdzić otoczenie, aby zapobiec ryzyku nielegalnej kradzieży lub skopiowania informacji dostępowych.
- W przypadku użytkowników z płaską lub cienką linią papilarną zaleca się rejestrowanie wzorca linii papilarnych przy użyciu kciuka, aby zwiększyć skuteczność. Każdy użytkownik powinien zarejestrować więcej niż jeden wzorec linii papilarnych. Każdy użytkownik może używać maksymalnie pięciu wzorców linii papilarnych.
- W zamku można zapisać maksymalnie 50 wzorców linii papilarnych, 50 kodów dostępowych i 50 kart.
- Technologia rozpoznawania biometrycznego w tym produkcie działa WYŁĄCZNIE LOKALNIE na produkcie, który kontrolujesz i zarządzasz samodzielnie, a służy wyłącznie celowi wspierania Twojej decyzji o odblokowaniu. Podczas całego procesu zapisane dane zawierają wyłącznie wartość techniczną, tj. dane biometryczne uzyskane z szablonów, które wcześniej świadomie dostarczyłeś (takie jak obrazy twarzy, szablon odcisku palca, szablon żył dłoni), które nie mogą być użyte do odtworzenia danych pierwotnych.

## Zawartość pakietu z produktem

| Nr. | Nazwa części                             | Ilość |
|-----|------------------------------------------|-------|
| 1   | Panel przedni                            | x1    |
| 2   | Panel tylny                              | x1    |
| 3   | Szablon otworów                          | x1    |
| 4   | Korpus zamka                             | x1    |
| 5   | Woreczek ze standardowymi śrubami        | x1    |
| 6   | Woreczek ze śrubami do korpusu zamka     | x2    |
| 7   | Bateria typu AA                          | x4    |
| 8   | Klucz mechaniczny                        | x2    |
| 9   | Pręt o kwadratowym przekroju poprzecznym | x1    |
| 10  | Instrukcja zgodności regulacyjnej        | x1    |
| 11  | Podręcznik szybkie wprowadzenie          | x1    |

 Wygląd zamka zależy od rzeczywistego modelu, który został zakupiony.

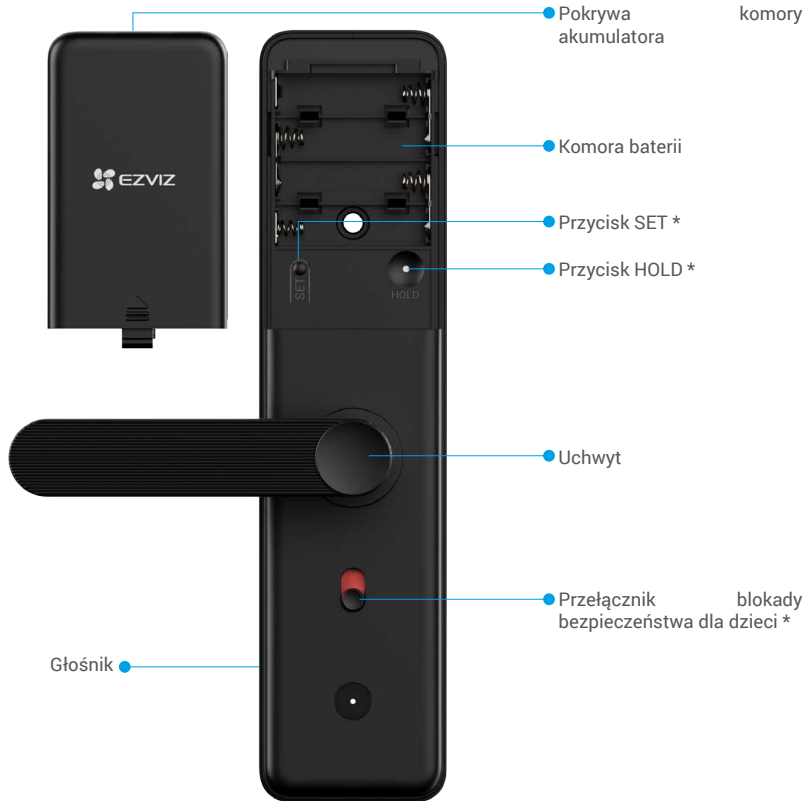
# Przegląd

## 1. Panel przedni



| Nazwa                                         | Opis                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Przycisk dzwonka drzwiowego                   | Dotknij obszaru klawiatury, aby aktywować, i naciśnij ikonę, aby zadzwonić dzwonkiem do drzwi.                                                                                                                                   |
| Wskaźnik odblokowania                         | Ikona zapala się, gdy drzwi są odblokowane. Naciśnij klamkę, aby otworzyć drzwi.                                                                                                                                                 |
| Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii | Gdy poziom baterii spadnie poniżej 20%, wskaźnik się włącza. Proszę naładować baterię jak najszybciej.                                                                                                                           |
| Klawiatura numeryczna                         | Naciśnij, aby wprowadzić cyfry 0-9.                                                                                                                                                                                              |
| Złącze zasilania awaryjnego                   | Gdy bateria jest wyczerpana, podłącz port awaryjnego zasilania na przednim panelu do Powerbanka za pomocą kabla Type-C (kupowanego oddzielnie). Następnie odblokuj za pomocą odcisku palca, kodu dostępu lub karty zbliżeniowej. |

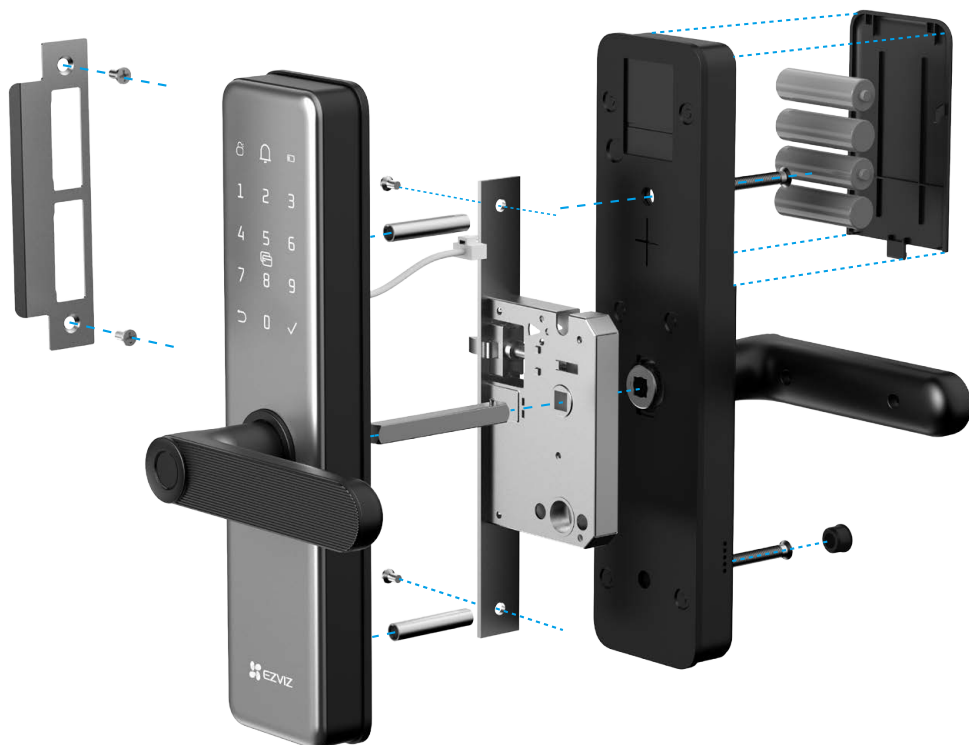
2. Panel tylny



| Nazwa                                         | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Przycisk SET                                  | Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby przejść do trybu konfiguracji sieci.                                                                                                                                                                           |
| Przycisk HOLD                                 | Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby aktywować tryb przejścia. W tym trybie drzwi pozostają odblokowane, a wskaźnik odblokowania pozostaje włączony. Wystarczy nacisnąć klamkę, aby otworzyć drzwi.<br>Naciśnij przycisk raz, aby dezaktywować tryb przejścia. |
| Przełącznik blokady bezpieczeństwa dla dzieci | Aby aktywować: Przesuń przełącznik w dół.<br>Aby dezaktywować: Przesuń przełącznik w górę.<br><span>❗</span> Zaleca się włączenie blokady bezpieczeństwa dla dzieci, gdy dzieci są same w domu.                                                                     |

# Instalacja

## 1. Schemat instalacji



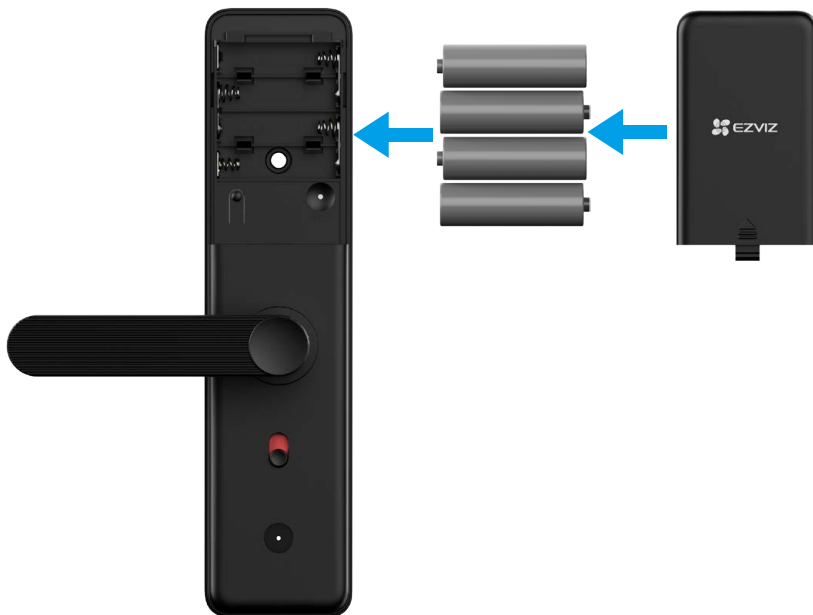
## 2. Obejrzyj film instalacyjny

Proszę stuknąć  , aby obejrzeć film instalacyjny.



### 3. Zainstaluj baterię

1. Po instalacji zdejmij pokrywę zasobnika na baterie z panelu tylnego.
2. Zainstaluj 4 baterie AA (dołączone do opakowania) w gnieździe baterii.
3. Dokręć pokrywę baterii.



#### Ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa baterii

**OSTRZEŻENIE:** Ryzyko eksplozji w przypadku niewłaściwej wymiany baterii. Proszę dokładnie przeczytać i przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących baterii.

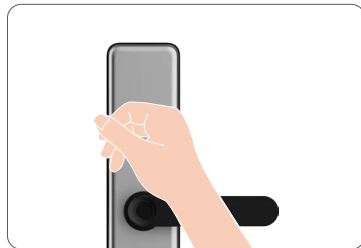
- Używaj tylko określonych baterii: Podczas wymiany **MUSISZ** użyć czterech (4) nowych, wysokiej jakości alkalicznych baterii AA (LR6, 1,5V). Aby zapobiec eksplozji, upewnij się, że napięcie i polaryzacja są prawidłowe. Nie mieszaj baterii alkalicznych z innymi typami (np. węglowo-cynkowymi, litowymi lub akumulatorami NiMH).
- Nie mieszaj starych i nowych baterii: Zawsze wymieniaj wszystkie cztery baterie jednocześnie.
- Zachowaj prawidłową polaryzację: Nie odwracaj biegunów (+) i (-) podczas wkładania baterii.
- Usuń baterie podczas długotrwałego przechowywania: Jeśli inteligentny zamek nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby zapobiec ich wyciekowi i uszkodzeniu urządzenia.
- Nie ładuj ani nie wystawiaj na działanie ciepła: Nigdy nie ładuj nieładownych baterii alkalicznych. Nie wyrzucaj ich do ognia ani nie wystawiaj na nadmierne ciepło.
- Prawidłowa utylizacja: Utylizuj zużyte baterie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska i recyklingu. Nie wyrzucaj ich razem ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Specyfikacje zamiennika: Podczas wymiany używaj baterii tego samego modelu lub równoważnych specyfikacji (zobacz ["Wymienne suche ogniwa alkaliczne"](#)).

## Tworzenie nowego administratora

Postępuj zgodnie z monitem głosowym, aby utworzyć pierwszego administratora.

1. Dotknij klawiatury, aby aktywować.
2. Podświetlą się klawisze „↵” „√” na klawiaturze. Naciśnij „√”, aby dodać administratora.
3. Wprowadź kod dostępu składający się z 6-10 cyfr i naciśnij „√”, aby potwierdzić.
4. Wprowadź ponownie hasło i naciśnij √, aby potwierdzić.

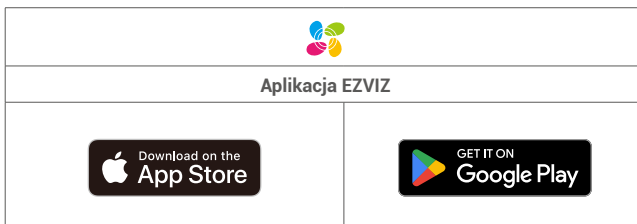
- Nie wolno używać 6-10 kolejnych lub powtarzających się cyfr.
- 6-10 kolejnych cyfr, takich jak 123456/654321.
- 6-10 wielokrotnie powtarzanych cyfr, takich jak 111111.



## Pobieranie aplikacji EZVIZ

- **Przed pobraniem aplikacji:**
  - Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, sprawdź, czy jest to najnowsza wersja, wyszukując aktualizacje w sklepie z aplikacjami.
  - Jeśli aplikacja nie jest zainstalowana, wykonaj poniższe kroki, aby ją pobrać.

1. Połącz telefon z siecią Wi-Fi 2,4 GHz (zalecane).
2. Pobierz aplikację EZVIZ, wyszukując „EZVIZ” w App Store lub Google Play™.
3. Zarejestruj konto EZVIZ i zaloguj się do aplikacji.



## Dodaj zamek do aplikacji EZVIZ

- Interfejs aplikacji może się różnić ze względu na aktualizację wersji.
- Obsługuje tylko Wi-Fi 2.4GHz. Wi-Fi 5GHz nie jest obsługiwane.

Proszę dodać zamek do aplikacji EZVIZ, wykonując następujące kroki:

1. Zaloguj się do aplikacji EZVIZ.
2. Naciśnij przycisk „+” w prawym górnym rogu ekranu głównego, aby przejść do strony skanowania kodu QR.
3. Zdejmij pokrywę tylnego panelu, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET, aż zamek wyemituje komunikat głosowy, a klawiatura zacznie migać liczbą 0, co oznacza, że zamek jest w trybie konfiguracji sieci.
4. Przeskanuj kod QR na komorze baterii.



5. Postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora aplikacji EZVIZ, aby zakończyć konfigurację Wi-Fi i dodać zamek do konta aplikacji EZVIZ.

# Konfiguracja zamka drzwiowego

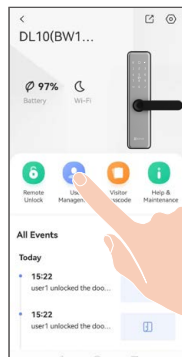
Po dodaniu zamka można go ustawić w aplikacji EZVIZ.

- Przed ustawieniem należy upewnić się, że dodano administratora.
- Przed pierwszym użyciem zamka usuń z niego folię ochronną.
- Po uaktywnieniu panelu sterowania zostanie ono wyłączone automatycznie po około 20 sekundach, jeżeli żadne działania nie zostaną wykryte.

## 1. Dodawanie administratora/użytkownika

- Użytkownicy mogą odblokować drzwi tylko po skonfigurowaniu metody odblokowania.

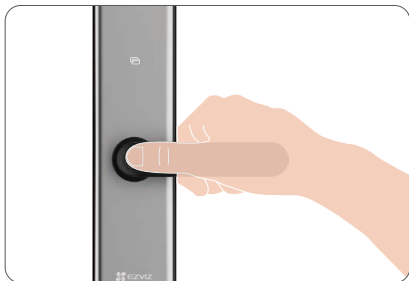
1. Włącz Bluetooth na swoim telefonie komórkowym i zaloguj się do aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia naciśnij przycisk User Management > Add user, aby dodać administratora lub użytkownika.



## 2. Dodaj odcisk palca

- Dodawanie maksymalnie pięciu wzorców linii papilarnych na jednego użytkownika.
- Zamontuj palec tak, aby całkowicie przykryć czytnik linii papilarnych, unikając nadmiernego nacisku lub nachylenia.

1. Włącz Bluetooth na swoim telefonie komórkowym i zaloguj się do aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia dotknij „Zarządzanie użytkownikami” i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Stuknij „Odblokowanie odciskiem palca > Dodaj odcisk palca” i postępuj zgodnie z kreatorem aplikacji oraz wskazówkami głosowymi, aby dodać odcisk palca.
4. Po dodaniu odcisku palca możesz go użyć do odblokowania drzwi.



### 3. Dodaj kod dostępu

**i** Dodaj maksymalnie 1 kod dostępu na użytkownika.

1. Włącz Bluetooth na swoim telefonie komórkowym i zaloguj się do aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia dotknij „Zarządzanie użytkownikami” i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Naciśnij przycisk Digital code (Kod cyfrowy). Gdy klawiatura na przednim panelu się podświetli, wprowadź kod dostępu składający się z 6-10 cyfr. Gdy kod dostępu wynosi  $\geq 6$  cyfr, wówczas włączy się wskaźnik „√”. Naciśnij „√”, aby potwierdzić.
4. Ponownie powtórz kod dostępu, naciśnij „√”, aby potwierdzić. Uruchomi się sygnał dźwiękowy, potwierdzając pomyślne dodanie kodu dostępu.
5. Po dodaniu kodu dostępu możesz go użyć do odblokowania drzwi.



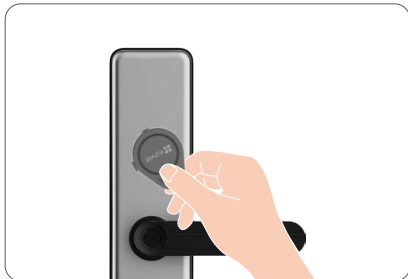
- i** Nie wolno używać 6-10 kolejnych lub powtarzających się cyfr.
- 6-10 kolejnych cyfr, takich jak 123456/654321.
  - 6-10 wielokrotnie powtarzanych cyfr, takich jak 111111.

**i** Wykonaj powyższe kroki, aby dodać kod dostępu w trybie napadu. W sytuacji zagrożenia można otworzyć drzwi za pomocą kodu dostępu, a zamek będzie wysyłać alarm na telefon komórkowy członka rodziny lub znajomego, jeżeli urządzenie zostało już udogotnowane.

### 4. Dodaj kartę zbliżeniową

- i**
- Dodaj maksymalnie 1 kartę zbliżeniową na użytkownika.
  - Karta zbliżeniowa nie jest dołączona do zestawu, należy ją zakupić osobno.

1. Włącz Bluetooth na swoim telefonie komórkowym i zaloguj się do aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia dotknij „Zarządzanie użytkownikami” i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Dotknij „Karta zbliżeniowa”.
4. Umieść niezarejestrowaną kartę zbliżeniową na obszarze odczytu kart.
5. Naciśnij „√”, aby potwierdzić, po czym rozlegnie się sygnał sukcesu, karta została pomyślnie dodana.
6. Po dodaniu karty możesz użyć jej do odblokowania drzwi.



## 5. Usuń administratorów/użytkowników

1. Zaloguj się do aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia dotknij „Zarządzanie użytkownikami” i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Dotknij „Usuń użytkownika > OK”, aby usunąć administratora lub użytkownika.

 Ostatni administrator nie może zostać usunięty.

## Obsługa zamka

### Różne metody odblokowania

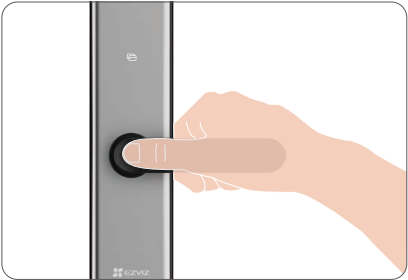
| Ikona                                                                             | Opis                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | Odblokowanie za pomocą odcisku palca    |
|  | Odblokowanie kodem dostępu              |
|  | Odblokowanie przez przeciągnięcie karty |
|  | Odblokowanie przy użyciu klucza         |
|  | Zdalne odblokowywanie                   |



- Ten produkt ma funkcję ochrony bezpieczeństwa, jeśli liczba błędów rozpoznania odcisku palca/kodu dostępu/karty osiągnie 5 razy ciągle w ciągu 5 minut, system zostanie zablokowany na 3 minuty.
- System odblokuje się automatycznie po 3 minutach.
- Można wyłączyć tę funkcję w aplikacji EZVIZ.

### 1. Odblokowanie za pomocą odcisku palca

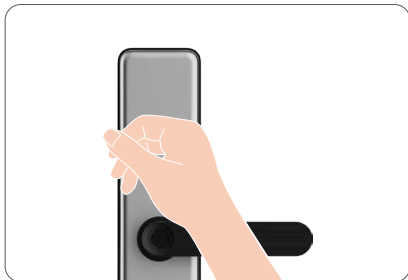
Ułóż palec na czytniku linii papilarnych, aby zamek zweryfikował wzorec linii papilarnych i odblokował drzwi.



## 2. Odblokowanie kodem dostępu

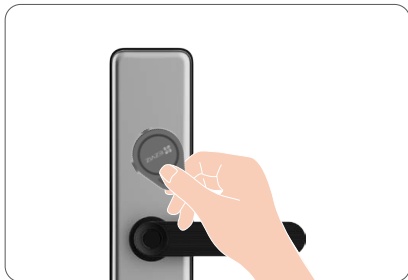
-  Ze względu na prywatność zalecamy regularną zmianę kodów dostępu i czyszczenia klawiatury, na której mogły pozostać ślady.
- Zamek obsługuje kod zabezpieczający przed podglądaniem: wystarczy dodać losowe cyfry przed lub po właściwym kodzie, aby zapobiec podglądaniu, a drzwi nadal się otworzą.

- Dotknij klawiatury, aby aktywować.
- Wprowadź hasło i naciśnij ✓, aby potwierdzić.
- Zamek zweryfikuje hasło i odblokuje drzwi.



## 3. Odblokowanie przy użyciu karty

- Dotknij klawiatury, aby aktywować.
- Umieść zarejestrowaną kartę zbliżeniową nad obszarem odczytu kart.
- Drzwi odblokowują się, gdy usłyszysz komunikat głosowy.



#### 4. Odblokowanie przy użyciu klucza

**i** Klucz należy chronić w celu użytkowania w przyszłości.

1. Otwórz pokrywę szczeliny odblokowania mechanicznego.
2. Włóż klucz mechaniczny i obróć go, aby odblokować drzwi.



#### 5. Blokada bezpieczeństwa dla dzieci

**i** Zalecane jest włączenie trybu zabezpieczenia przed dziećmi, gdy dzieci pozostają same w domu.



Tryb blokady bezpieczeństwa dla dzieci jest włączony      Tryb blokady bezpieczeństwa dla dzieci jest wyłączony

**i** Gdy tryb blokady bezpieczeństwa dla dzieci jest włączony, drzwi nie można odblokować naciskając klamkę od wewnątrz. Drzwi można odblokować tylko po weryfikacji za pomocą dodanego odcisku palca, kodu dostępu lub karty na zewnątrz.

#### 6. Jednorazowy kod dostępu

Utwórz jednorazowy kod dostępu dla gości w aplikacji EZVIZ (przejdź do "Kod dostępu dla gości > Jednorazowy kod dostępu > + Wygeneruj jednorazowy kod dostępu"). Kod dostępu umożliwia jednorazowe wejście do drzwi w okresie jego ważności.

**i** Po włączeniu jednorazowe kody dostępu mogą być generowane nawet wtedy, gdy zamek jest offline, a każdy kod jest ważny tylko raz w określonym przedziale czasowym.

#### 7. Okresowy kod dostępu

Utwórz okresowy kod dostępu dla gości w aplikacji EZVIZ (przejdź do "Kod dostępu dla gości > Okresowy kod dostępu > + Generuj okresowy kod dostępu").

# Obsługa i zarządzanie

## 1. Odblokowanie awaryjne

Gdy bateria jest wyczerpana, podłącz port awaryjnego zasilania na przednim panelu do Powerbanka za pomocą kabla Type-C (kupowanego oddzielnie). To zapewni tymczasowe zasilanie zamka, umożliwiając odblokowanie drzwi za pomocą jednej z wcześniej ustawionych metod odblokowania (odcisk palca, kod dostępu lub karta).



## 2. Alarm

### 1. Alarm sabotażu

Jeśli zamek zostanie siłą zdemonstrowany, uruchomi alarm trwający około minutę.

### 2. Alarm blokady systemu

Jeśli błędny odcisk palca, kod dostępu lub karta zostaną użyte 5 razy w ciągu 5 minut, system zostanie zablokowany na 3 minuty. Możesz odblokować to za pomocą aplikacji EZVIZ. Aby wyłączyć tę funkcję, przejdź do „Ustawienia > Ustawienia prywatności > Blokowanie metodą prób i błędów” w aplikacji.

### 3. Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii

Gdy poziom naładowania baterii jest niski, komunikat głosowy przypomni Ci o wymianie baterii.

## 3. Przywróć ustawienia fabryczne

1. Zdejmij pokrywę komory baterii na panelu tylnym i wyjmij baterie.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez 5 sekund, jednocześnie włóż baterie z powrotem do slotu.
3. Po wyświetleniu monitu głosowego zwolnij przycisk SET i naciśnij przycisk ✓, aby potwierdzić.

## 4. Funkcja Jednorazowego Wyciszenia

1. Dotknij klawiatury, aby aktywować.
2. Naciśnij i przytrzymaj „0”, aż klawiatura mignie dwa razy, aby aktywować funkcję.

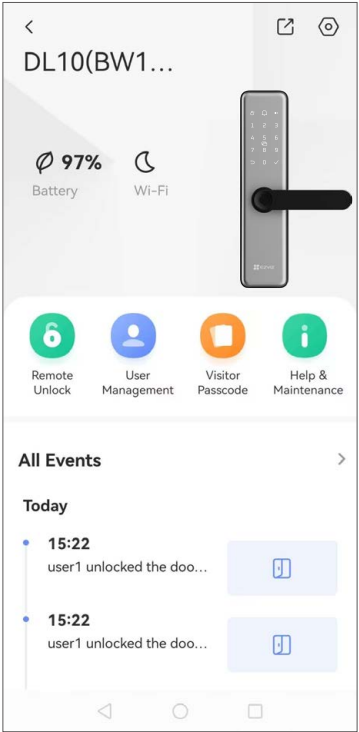
- Gdy funkcja jednorazowego wyciszenia jest włączona, drzwi przejdą w tryb cichy.
- Zamek automatycznie zakończy tę funkcję, gdy zostanie odblokowany za pomocą weryfikacji dodanym odciskiem palca, kodem dostępu lub kartą na zewnątrz.

# Obsługa urządzenia w aplikacji EZVIZ

**i** Interfejs aplikacji może się różnić ze względu na aktualizację wersji.

## 1. Strona główna

Po uruchomieniu aplikacji EZVIZ i naciśnięciu ikony zamka można sterować zamkiem na stronie głównej zależnie od potrzeb.



| Parametr                  | Opis                                                                                                    |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | Dotknij ikony, aby udostępnić urządzenie wybranej osobie.                                               |
|                           | Dotknij ikony, aby wyświetlić lub zmienić ustawienia urządzenia.                                        |
| Bateria                   | Wyświetl tutaj pozostałą pojemność baterii.                                                             |
| Wi-Fi                     | Sprawdź tutaj status Wi-Fi.                                                                             |
| Zdalne odblokowywanie     | Dotknij ikony i postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora w aplikacji, aby odblokować zamek w aplikacji. |
| Zarządzanie użytkownikami | Stuknij, aby zarządzać użytkownikami i metodami odblokowania tutaj.                                     |
| Kod dostępu dla gościa    | Naciśnij przycisk, aby wygenerować jednorazowy kod dostępu lub okresowo kod dostępu dla gości.          |
| Pomoc i konserwacja       | Dotknij, aby wyświetlić więcej informacji o urządzeniu.                                                 |

## 2. Konfiguracja

| Parametr                   | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nazwa                      | Zobacz lub stuknij, aby dostosować nazwę urządzenia tutaj.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Podgląd powiązania         | Połącz z kamerami EZVIZ Smart Home, dzwonekami do drzwi lub kamerami wizjerowymi. Upewnij się, że urządzenia zostały najpierw dodane do Twojego konta EZVIZ.                                                                                                                                                                              |
| Ustawienia odblokowania    | Możesz włączyć zdalne odblokowanie i inteligentny tryb zawsze otwarty tutaj.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Bateria                    | Sprawdź pojemność baterii i włącz tryb Super oszczędzania energii tutaj.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Powiadomienie o wiadomości | Możesz zarządzać wiadomościami urządzenia i powiadomieniami aplikacji EZVIZ.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ustawienia audio           | Możesz ustawić odpowiednie parametry audio dla swojego urządzenia.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Dziennik otwierania drzwi  | Stuknij, aby wyświetlić tutaj dzienniki otwierania drzwi.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ustawienia prywatności     | <p>Tryb prywatny: Po włączeniu drzwi można odblokować tylko za pomocą odcisku palca administratora, kodu dostępu, karty zbliżeniowej lub klucza mechanicznego. Zamek wyciszy się jednocześnie.</p> <p>Blokada metodą prób i błędów: Po włączeniu system blokuje się na 3 minuty, jeśli wystąpi 5 błędów odblokowania w ciągu 5 minut.</p> |
| Ustawienia Sieciowe        | Sprawdź status Wi-Fi lub przełącz sieci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Informacje o urządzeniu    | Stuknij, aby wyświetlić informacje o urządzeniu tutaj.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Udostępnij urządzenie      | Stuknij, aby udostępnić urządzenie członkom rodziny lub gościom.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Usuń urządzenie            | Dotknij, aby usunąć urządzenie z konta EZVIZ.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Konserwacja

### 1. Codzienna konserwacja

- Nie umieszczaj materiałów korozyjnych obok zamka, aby zapobiec uszkodzeniu i zmatowieniu jego powłoki.
- Deformacja drzwi powoduje zwiększenie tarcia między zapadką a płytą oporową i uniemożliwia pełne wysunięcie zapadki. W takich okolicznościach konieczne jest dostosowanie położenia płyty oporowej.
- Baterie należy wymieniać niezwłocznie po zasygnalizowaniu niskiego napięcia baterii, aby umożliwić prawidłowe funkcjonowanie zamka. Podczas wymiany baterii należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie ich biegunów.
- Należy chronić klucz mechaniczny.
- Poproś specjalistę o sprawdzenie zamka, jeśli nie działa on płynnie.
- Należy smarować obrotowe elementy zamka, aby zapewnić ich prawidłowe, wieloletnie funkcjonowanie.
- Zalecane jest przeprowadzanie przeglądu zamka co sześć miesięcy lub co rok i sprawdzanie, czy śruby nie są poluzowane.
- Regularne (co rok lub sześć miesięcy) umieszczanie niewielkiej ilości proszku grafitowego w bębnie zamka gwarantuje prawidłowe wkładanie i wyjmowanie klucza. Nie wolno jednak umieszczać w zamku smaru, który może przywierać do sprężyny bębna zapadkowego.
- Środek dezynfekujący może spowodować uszkodzenie korpusu zamka.

2. Często zadawane pytania

| Problem                                                                             | Przyczyna                                                         | Rozwiązanie                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drzwi nie można otworzyć normalnie za pomocą odcisku palca, kodu dostępu ani karty. | Problem z instalacją zamka.                                       | Proszę, aby profesjonalista ponownie sprawdził instalację.                                                                                    |
|                                                                                     | Uprawnienia użytkownika nie znajdują się w okresie ważności.      | Proszę użyć odcisku palca, kodu dostępu lub karty innego użytkownika albo zaktualizować okres ważności użytkownika za pomocą aplikacji EZVIZ. |
| Drzwi nie można otworzyć za pomocą klucza mechanicznego.                            | Nieprawidłowy klucz lub uszkodzony cylinder zamka.                | Użyj właściwego klucza. Jeśli problem nadal występuje, poproś specjalistów o sprawdzenie i wymianę uszkodzonych części po otwarciu drzwi.     |
| Czytnik linii papilarnych nie reaguje.                                              | Uszkodzony czytnik linii papilarnych.                             | Skontaktuj się z profesjonalistami, aby naprawić lub wymienić komponent.                                                                      |
| Zamek pozostaje otwarty bez przerwy.                                                | Błąd instalacji, uszkodzone sprzęgło lub włączony tryb przejścia. | Sprawdź ponownie instalację przez profesjonalistów. Jeśli tryb przejścia jest aktywny, naciśnij przycisk HOLD, aby go wyłączyć.               |
| Drzwi nie można otworzyć za pomocą uchwyty tylnego panelu.                          | Włączona blokada bezpieczeństwa dzieci lub problem z instalacją.  | Wyłącz blokadę bezpieczeństwa dla dzieci. Jeśli nierozwiązane, sprawdź wyrównanie instalacji.                                                 |

 Aby uzyskać więcej informacji dotyczących urządzenia, skorzystaj z witryny internetowej [www.ezviz.com/pl](http://www.ezviz.com/pl).

3. Wymienne suche ogniwa alkaliczne

Typ baterii urządzenia: Wymienne suche ogniwa alkaliczne.

Model baterii: LR6

Napięcie znamionowe: 1,5 V DC

Pojemność znamionowa: 2950mAh

Producent baterii: NINGBO GP & SONLUK BATTERY CO., LTD.

| Składniki           | Wzór chemiczny                                                                | Numer CAS. | Przybliżona zawartość (% wag.). |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------|
|                     |                                                                               |            | LR6                             |
| Dwutlenek manganu   | MnO <sub>2</sub>                                                              | 1313-13-9  | 42,6                            |
| Cynk                | Zn                                                                            | 7440-66-6  | 18,1                            |
| Woda                | H <sub>2</sub> O                                                              | 7732-18-5  | 8,3                             |
| Wodorotlenek potasu | KOH                                                                           | 1310-58-3  | 6,3                             |
| Grafit              | C                                                                             | 7782-42-5  | 3,0                             |
| Mosiądz             | CuZn                                                                          | 12597-71-6 | 2,4                             |
| Żelazo              | Fe                                                                            | 7439-89-6  | 17,5                            |
| Niklowanie          | Ni                                                                            | 7440-02-0  | 0,3                             |
| Nylon               | (C <sub>12</sub> H <sub>22</sub> N <sub>2</sub> O <sub>2</sub> ) <sub>n</sub> | 32131-17-2 | 0,9                             |
| Celuloza            | (C <sub>6</sub> H <sub>10</sub> O <sub>5</sub> ) <sub>n</sub>                 | 65996-61-4 | 0,3                             |
| PVA                 | (C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> O) <sub>n</sub>                                | 9002-89-5  | 0,3                             |